

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)			(2) Remarks Nostro N. ID.: DE140809701 Vs. N.ID.....: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 1655780 (4) Date 27.07.26		
(5) Supplier NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz			(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. (9) Date	
(10) Your Ref 430	(11) Your Order No./Date 550004780501 21.07.26	(15) Additional Details	(12) Our Department Herr Metzler		(13) Direct dial	(14) Our Ref No.		
(19) Shipment Method Schweitzer Sp edition	paid ☐ unpaid ☒	(21) Packing ved in bas	(22) Marks		(23) Total Weight kg gross 459	(24) net 418		
(25) Shipping Address Magna Italia, Viale Francesco De Blasio, 36, IT 70026 Modugno BA						(26) Place of unload 30856		
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity + / - Remarks			
1	M0169233 113631 Indice modific Mez.caric. Numero lotto	HOL.Z17155-M16x1,5/LHx25,5 PHRF -MK -TS-GEO- W=10.9 A 40/TBA-520945 R-KLT3215 saphirbla 00834970000 40/0000SON VCI-SF-Beutel gelb (30 1/TBA-501568 Holzpal. halb Magna 1/TBA-520922 Pal.deckel A0806 bl	12000	St				
			300	St				
Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.					KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 31 LUG 2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>12000</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: <i>31.7.26</i> Firma: <i>Q.</i>					<i>501455 P147.</i>			
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check	(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check	
Date								
Name/No.								



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-008969 vom 23.07.2026

Ludwigsburg, 27.07.2026

Seite 1 von 1

26-008969

1 Absender / Expéditeur ESKA AUTOMOTIVE GMBH Blankenburgstrasse 81 09126 CHEMNITZ			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ces transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. c/o Weerts WHA Via Francesco de Blasio 36 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 03.08.2026 Zeit / Temps			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu CHEMNITZ Land / Pays Deutschland Datum / Date 27.07.2026 Zeit / Temps			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	1655721	2	COLLI	Getriebeteile	2.220	6,67
2	1655722-23	3	COLLI			
3	1655780	1	COLLI			
4	1655830	1	COLLI			
Summe: Total:			7,00 COLLI		2.220,00	
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übergeben. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorschriften durch den Fahrer erfolgt.			
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängern Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang			27 Gut 26-008969 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno Datum / Date			
20 ESKA AUTOMOTIVE GMBH D-09126 CHEMNITZ Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 30 JUL 2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire			